



الكاتالوج البرازيلي للتعاونيات المصدرة

中国的 العربية ESPAÑOL PORTUGUÊS ENGLISH РУССКИЙ FRANÇAIS



CCOP


SistemaOCB
CNCOOP - OCB - SESCOOP

المحتويات

03

زرعنا

صادرات التعاونيات
الحركة التعاونية

التعاونيات المصدرة، حسب المنتجات



السكر والإيثانول

05



القطن

06



المنتجات الحرفية

08



لمشروبات

09



لأحذية والمطاط
والمنسوجات

11



القهوة

12



اللحوم

15



الكستناء البرازيلية والجوز

17



الحبوب والبذور

18



التوابل

24



الأسمدة

24



الفواكه

25



الحليب ومنتجات الألبان

27



العسل ومنتجات النحل

28



لخامات

29



الجمار أو البالميتو

29



البرمجيات

30



فول الصويا ومشتقاته

31

APRESENTAÇÃO

صادرات التعاونيات

إنطلاقاً من رؤية إستراتيجية طويلة الأمد وإستثمار دائم في الإحتراف بإدارة الأعمال، تكتسب الحركة التعاونية البرازيلية مزيداً من القوة ومزيداً من الأسواق في البلدان الأخرى. وتدل النتيجة الإيجابية للصادرات على أن هذا القطاع يعمل مع منتجات وخدمات عالية الجودة، وأصبح مرجعاً في تجارة العديد من هذه المنتجات.

لعرض المنتجات والخدمات المصدرة من قبل التعاونيات البرازيلية، وضمان إبراز القدرات التجارية الدولية وتقويتها في الأسواق الخارجية، نشر سنوياً الكاتالوج البرازيلي للتعاونيات المصدرة، الذي يحتوي الأسماء والعناوين والمنتجات الرئيسية التي يتم تسويقها من قبل التعاونيات.

منتبهة للمطالب الجديدة للمجتمع، تركز التعاونيات على النمو الشامل، والإستدامة البيئية والإجتماعية، والإدارة الديمقراطية والرأسمالية الواعية. ويعتقدون أنه بالإمكان إيجاد عالم عادل ومتوازن فقط عندما تسير التنمية الإقتصادية جنباً إلى جنب التنمية الإجتماعية. ولاتعتقد التعاونيات بذلك فقط بل تعمل من أجله.

ستكون لديك الفرصة في هذه الوثيقة للتعرف على المنتجات والخدمات المصدرة من قبل التعاونيات البرازيلية.

نطاق تصدير التعاونيات

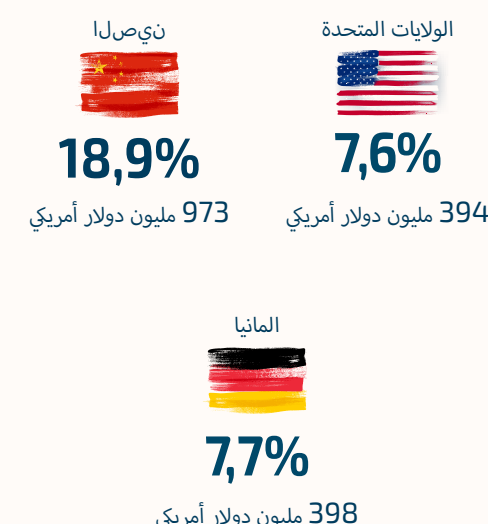
صدرت التعاونيات البرازيلية، في عام 2016، بما قيمته 5,137 مليار دولار، حيث بلغ الفائض في الميزان التجاري ٦,٤ مليار دولار، إنطلاقاً من العلاقات التجارية مع 147 بلداً. وبلغت الزيادة في الحجم الإجمالي للصادرات في نفس الفترة 12,09%، بزيادة من 3,3 مليون طن في 2015 إلى ٧,٣ مليون طن في العام الماضي. بالإضافة إلى المنتجات الزراعية، شملت صادرات التعاونيات أيضاً مشاركة الخامات والأحذية، بالإضافة لقطاعات خدمات النقل والسياحة.

تعرف على التعاونيات التي صدرت ماقيمته أكثر من 50 مليون دولار امريكي في عام 2017:

الولاية	اسم التعاونية
ساو باولو	كويريسوكار
بارانا	كوامو
سانتا كاتارينا	اورورا
ميناس جيرائيس	كوشوي
بارانا	سي فالي
بارانا	كوباكول
غوياس	كوميجو
بارانا	لار

Fonte: MDIC (abril, 2017)

الأسواق الرئيسية



في عام 2016، شملت مبيعات التعاونيات 147 بلداً.

الولايات الرئيسية المصدرة



240 وحدة تعاونية مصدرة.

Fonte: MDIC (2016).

الحركة التعاونية

أكثر من كونها نموذجاً للأعمال التجارية، الحركة التعاونية هي حركة تسعى لجعل العالم مكاناً أكثر عدلاً وسعادة وتوازناً ويفرص أفضل للجميع. هي الطريق الذي يظهر أنه بالإمكان الجمع بين التنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية، والإنتاجية والإستدامة، والفردية والجماعية.

بما أن هدف التعاونيات هم الأشخاص، وليس رأس المال، فهذه التعاونيات لاتدوم ولا تسرّع تركيز رأس المال، لكن تقوم بتوزيع الثروة بطريقة أكثر عدالة. ويظهر دور التعاونيات كعامل للتطور الإقتصادي والإجتماعي. يبدأ كل شيء عندما يجتمع الناس حول هدف مشترك، في منظمة حيث يكون الجميع هم أصحاب هذه المشاريع. وتتواصل الدورة حيث تجلب المكاسب أيضاً لهذا البلد ولكل الكوكب.

حسب بيانات الإتحاد الدولي للتعاونيات (اسي)، الهيئة الدولية التي تمثل القطاع، واحد من كل سبعة أشخاص في العالم هو مشترك في إحدى التعاونيات، مما يعني احتمال تقوية هذه الحركة في المستقبل المنظور كنموذج للأعمال الذي ينمو في كل الكوكب.

في البرازيل، تتمثل الحركة بمنظمة التعاونيات البرازيلية (اوسبي)، التي تعمل على خلق بيئة مواتية لتعزيز الأعمال التعاونية، وتطوير إجراءات ترويجية لوضع سياسات عامة وتحديد الأطر القانونية الناطمة التي تتناول خصوصيات الحركة. تحقق المنظمة هدفها الإستراتيجي المتمثل في مساعدة التعاونيات بالدخول الى الأسواق، وتنفيذ المنظمة مشاريع الذكاء التجاري التي تعزز القدرة التنافسية.

وهكذا، نحن موجودون في الولايات البرازيلية السبع والعشرون عن طريق فروعنا فيها، التي تسترشد بنفس مبادئ وقيم الفرع المركزي. هذه المنظمات هي الحلقة الواسلة بين منظمة التعاونيات البرازيلية وواقع كل منطقة.



واحد من كل سبعة
أشخاص في
العالم يعمل في تعاونية.

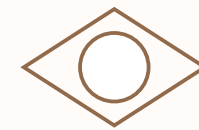


حالياً، توجد التعاونيات في
96 بلداً وتؤمن 250
مليون فرصة عمل.

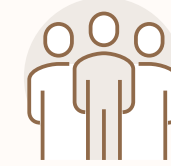


توجد
2,6 مليون
تعاونية في كل أنحاء العالم.

Fonte: Aliança Cooperativa Internacional (ACI)



اليوم، يوجد في
البرازيل أكثر من
6600
تعاونية، موزعة في
13 مجال
من الأنشطة.



في السنوات الأخيرة،
تجاوزنا مستوى
13,2 مليون
عضو.



تخلق التعاونيات
البرازيلية حوالي
376 ألف
فرصة عمل رسمية.

Fonte: Sistema SCS



التعاونيات المصدرة - السكر والإيثانول

الإسم	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الإتصال التجاري	الشهادات	الهاتف	الموقع الإلكتروني	الموقع الإلكتروني
كواغرو	كامبوس دوس غويتاكازيس - بارانا	السكر والإيثانول	مارسيو روشا	تحت الطلب	+55 22 2737-6007	FREDERICOPAES@COAGRO.COOP.BR MARCIO.ROCHA@COAGRO.COOP.BR	WWW.COAGRO.COOP.BR
كوبكانا	بارايزو دو نورتي - بارانا	السكر والإيثانول	إلياس فيزوتو	تحت الطلب	+55 44 3438-1386	DIRETORIA@COOPCANA.COM.BR	WWW.COOPCANA.COM.BR
كوبيرفال	جاندايا دو سول - بارانا	السكر والإيثانول	فرناندو نارديني	تحت الطلب	+55 43 3432-3455	COOPerval@COOPerval.COM	WWW.COOPerval.COOP.BR
كوبيرسوكار	سانتوس - ساو باولو	السكر والإيثانول	غيليرمي بينا	بونسوكرو	+55 11 2618-8647	COMUNICACOES@COPERSUCAR.COM.BR	WWW.COPERSUCAR.COM.BR
نوفابروديتيفا	استورغا - بارانا	الإيثانول	ماركوس بيلو	تحت الطلب	+55 44 3234-8100	SEC.EXECUTIVA@NOVAPRODUTIVA.COM.BR	WWW.NOVAPRODUTIVA.COM.BR



التعاونيات المصدرة - القطن

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الإتصال التجاري	الشهادات	الهاتف	البريد الإلكتروني	الموقع
كوباغرو	بادراو - باهيا	القطن الخام	اوركيديا ماريا بيريرا	سيك دو برازيل، إنسبيكشن، سبرتييفيكوسويس ليميتد	+55 77 3614-3970 +55 77 3614-3973	COTTON@COPAGRO.COOP.BR	
كويرايا	باهيراس - باهيا	القطن الخام	فانيسا ساراسيني	تحت الطلب	+55 77 3611-5009	WANESSA@COOPERABA.COM.BR	
اونيباهيا	لويس إدواردو ماغالياس - باهيا	القطن	كاميلا اندرادي سيلفا	تحت الطلب	+55 77 3628-7490	ATAIDESUNIBAHIA@HOTMAIL.COM	
كودياغرو	باهيراس - باهيا	القطن الخام	ريناتو هيتوشي ساتو	تحت الطلب	+55 77 3613-2108	RENATO@CODEAGRO.COM.BR	
كوباهايا	باهيراس - باهيا	القطن الخام	فيلسون سانتوس	تحت الطلب	+55 77 3612-3258 +55 77 3612-2533	VILSON@COOBAHIA.COOP.BR	WWW.COOBAHIA.COOP.BR
كوبرويستي	لويس إدواردو ماغالياس - باهيا	القطن والقهوة العربية والصويا	انطونيو جوزيه تارسيزو	اوترز	+55 77 3612-6130	COOPROESTE@COOPROESTE.COM.BR	WWW.COOPROESTE.COM.BR
كومفبرا	مينيروس - غوياس	القطن	باولا ميندوسا سيلفا	تحت الطلب	+55 64 3661-5857	COMFIBRA@COMFIBRA.NET.BR	WWW.COMFIBRA.NET.BR



التعاونيات المصدرة - القطن

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الإتصال التجاري	الشهادات	الهاتف	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبيراويستي	ساو غابرييل دو اويستي - ماتو غروسو دو سول	القطن والذرة	جوليانو ريبيرو	تحت الطلب	+55 67 3295-2123	GERENCIA@COOPEROESTE.COM.BR	
كوامات	كويابا - ماتو غروسو	القطن الخام	جورجي كافالي	تحت الطلب	+55 65 3645-3700	JORGE.CAVALLI@COOAMAT.COM.BR	
كويرفيرا	كامبو فيردي - ماتو غروسو	القطن الخام والذرة والصويا	انطونيو جوزيه	تحت الطلب	+55 66 3419-6400	ANTONIO@COOPERFIBRA.COM.BR	WWW.FACEBOOK.COM/COOPERFIBRA
كوميزا	سابيزال - ماتو غروسو	القطن الخام	ايلديمار كافير	بسي	+55 65 3383-1313 + 55 65 3383-5000	CONTABILIDADE@COOMISA.COM.BR KAFER@GRUPOWEBLER.COM.BR	
كوابرا	كويابا - ماتو غروسو	القطن الخام	إيلفيو فيلدير	تحت الطلب	+55 65 2128-3533	HELVIO.FIEDLER@COABRA.COOP.BR	WWW.COABRA.COOP.BR
كواد	تانغارا دا سيها - ماتو غروسو	القطن الخام	مارسيلو الفيس	تحت الطلب	+55 65 3325-2631	COOAD@TERRA.COM.BR	
اونيكوتون	بريمافيرا دو ليستي - ماتو غروسو	القطن الخام والصويا	اديلمار داهمير	ISO 9001-2008	+55 66 3500-1400	ADELAR.DAHMER@UNICOTTON.COOP.BR	WWW.UNICOTTON.COOP.BR



التعاونيات المصدرة - الحرف اليدوية

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الإتصال التجاري	الشهادات	الهاتف	البريد الإلكتروني	الموقع
بوردادوس ناتيفيدادي	ناتيفيدادي - ريو دي جانيرو	الصناعات اليدوية	تحت الطلب	فانيا ميندوسا	+55 22 99927-8945	BORDADOSNATIVIDADE@GMAIL.COM	WWW.BORDADOSNATIVIDADE.COM.BR
كوناتورال	كامبينا غراندي - بارابيا	الديكور، الألبسة الرجالية والنسوية وألبسة الأطفال والرضع القطنية العضوية والملونة طبيعياً	ORGÂNICO BRASIL, IBD, INDICAÇÃO GEOGRÁFICA, COMÉRCIO JUSTO E SOLIDÁRIO	مايزا غاديليا	+55 83 3337-7077 +55 83 99928-0496	COMERCIAL@NATURALFASHION.COM.BR	WWW.NATURALFASHION.COM.BR
كوبامارت	ماناوس - امازوناس	الصناعات اليدوية	تحت الطلب	تيريزينيا ريبيرو	+55 92 98177-1953	COPAMART@HOTMAIL.COM	WWW.FACEBOOK.COM/COPAMART.COOPERATIVA
ماوس افيك	بورتو اليغري - ريو غراندي دو سول	الصناعات اليدوية	تحت الطلب	باولو سيزار أوبيريت	+55 51 3013-5530 +55 51 9967-8238	MAOSAVEC@TERRA.COM.BR	



التعاونيات المصدرة - المشروبات

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوانا	بيترولينا - بيرنامبوكو	عصير العنب الكامل والعنب ببذور وبدون بذور	ETI, GLOBAL GAP, TESCO NURTURE, PIF BRASIL	الياس فوجياما	+55 87 3986-1542 +55 87 98823-7102	FUJIYAMAFRUTAS@UOL.COM.BR	WWW.COANABR.COM.BR
كوكامار	مارينغا - بارانا	عصير الفواكه والصويا ودقيق وزيت الصويا والذرة والقهوة	FAIRTRADE E DEMAIS SOB CONSULTA	انطونيو سيرجيو	+55 44 3221-3630	ANTONIOSERGIO@COCAMAR.COM.BR	WWW.COCAMAR.COM.BR
إينتيغرادا	لوندرينا - بارانا	عصير البرتقال والصويا والذرة والقهوة	تحت الطلب	جوان ازيفيدو	+55 43 3294-7000	JOAO.BOSCO@INTEGRADA.COOP.BR	WWW.INTEGRADA.COOP.BR
إيكوسيتروس	موتي نيغرو - ريو غراندي دو سول	الزيوت العطرية، العصير المركز	FAIRTRADE, ORGÂNICO BRASIL, IFOAM, IBD ECOVIDA, DEMETER	السو اري هينز	+55 51 3632-4824	ECOCITRUS@ECOCITRUS.COM.BR	WWW.ECOCITRUS.COM.BR
نوبا اليانسا	كاشياس دو سول - ريو غراندي دو سول	النبذ ومشتقات العنب	تحت الطلب	السو دالي مولي	+55 54 4009-4255 +55 54 3279-3400	NOVAALIANCA@NOVAALIANCA.COOP.BR	NOVAALIANCA.COOP.BR
كوفيغا	غاريبالدي - ريو غراندي دو سول	النبذ، عصير العنب، الشمبانيا	تحت الطلب	اوسكار لو	+55 54 3462-1100	COVIGA@VINICOLAGARIBALDI.COOP.BR SAC@VINICOLAGARIBALDI.COOP.BR	WWW.VINICOLAGARIBALDI.COM.BR HTTP://AMAZEBRAZIL.COM/SITE/
فينيكولا أورورا	بينتو غونسالفيس - ريو غراندي دو سول	النبذ ومشتقات العنب	FSSC 22000, ISO 14001, ISO 9001	الين جيها	+55 54 3455-2000	ALEM@VINICOLAAURORA.COM.BR	WWW.VINICOLAAURORA.COM.BR



التعاونيات المصدرة - المشروبات

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
سينيكوب - سيها	فاهوييليا - ريو غراندي دو سول	العصير المركز	تحت الطلب	اوسفالدو كوتي	+55 54 3261-6514	CENECOOP5ERRA@YAHOO.COM.BR	WWW.FECOVINHO.COOP.BR
سانجو	ساو جواكيم - سانتا كاتارينا	النبيذ وعصير التفاح والتفاح	APCC	دانييلا لوريزيتي	+55 49 3233-7300 +55 43 9123-8775	VINHOS@SANJO.COM.BR	WWW.SANJO.COM.BR
كواغروزول	إيتا بوليس - ساو باولو	عصير البرتقال المركز، عصير البرتقال الكامل، عصير الليمون الكامل المجلد، لب الغويابا الكامل	FAIRTRADE	ريجيناالدو فيسينتيم	+55 16 3263-9393	COAGROSOL@COAGROSOL.COM.BR	WWW.COAGROSOL.COM.BR
اغروفيردي	إيتاغواي - ريو دي جانيرو	كاشاسا، نبيذ من جابوتيكابا، القهوة، الفواكه، الفليفلة	تحت الطلب	دييغو باهيتو	+55 21 2782-7303	AGROVERDECOOPERATIVE@GMAIL.COM	WWW.AGROVERDECOOP.COM



التعاونيات المصدرة - الأحذية والمطاط والنسيج

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبير شوز	بيكادا كافي - ريو غراندي دو سول	الأحذية، مكونات الأحذية	تحت الطلب	الـتامير بـريـدا	+55 54 3285-2800	GRINGO@COOPERSHOES.COM.BR	
كوبوريس	لينياريس - إيسبيريتو سانتوس	المطاط	تحت الطلب	سيليو بيتانغا بينتو	+55 27 3264-2739	COOPBORES@HOTMAIL.COM	
كوناتورال	كامبينا غراندي - بارايبا	الديكور، الألبسة الرجالية والنسوية وألبسة الأطفال والرضع القطنية العضوية والملونة طبيعياً	ORGÂNICO BRASIL, IBD, INDICAÇÃO GEOGRÁFICA COMÉRCIO JUSTO E SOLIDÁRIO	مايزا غاديليا	+55 83 3337-7077 + 55 83 99928-0496	COMERCIAL@NATURALFASHION.COM.BR	WWW.NATURALFASHION.COM.BR



التعاونيات المصدرة - القهوة

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبيا في	سانتا ماريا دي جيتيا - إيسبيريتو سانتوس	القهوة كونيون، القهوة العربية	تحت الطلب	جوان الفيدو	+55 27 3263-4750	JOAO@COOPEAVI.COOP.BR NEGOCIOCAFESMJ@COOPEAVI.COOP.BR	WWW.COOPEAVI.COOP.BR
كافيسول	موي - إيسبيريتو سانتو	القهوة كونيون	FAIRTRADE	ريناتو تيودورو	+55 28 3554-1885	CAFESUL@HOTMAIL.COM	WWW.CAFESUL.COOP.BR
كوكافي	إيروبي - إيسبيريتو سانتو	القهوة العربية	FAIRTRADE, 4C	فرناندو رومبرو	+55 33 3344-1260	FERNANDO@COOCAFE.COM.BR	WWW.COOCAFE.COM.BR
كوابريل	ساو غابرييل دا باليا - إيسبيريتو سانتو	القهوة كونيون	4C	غيدميلسون كاليغاري	+55 27 3727-1152	COOABRIEL@COOABRIEL.COOP.BR	WWW.COOABRIEL.COOP.BR
كوشوي	غواشوي - ميناس جيرائيس	القهوة	ISO 9001/2008, 4C, UTZ, RAINFOREST ALLIANCE	لوسيو دي اراوجو دياس	+55 35 3696-1000	DIRETORIA@COOXUPE.COM.BR	WWW.COOXUPE.COM.BR WWW.CAFESCOOXUPE.COM.BR
اكسبوكاسير	باتروسينو - ميناس جيرائيس	القهوة	UTZ, RAINFOREST ALLIANCE	جوان فيهيرا جونيور	+55 34 3831-8855	EXPOCACCER@EXPOCACCER.COM.BR CONTATO@EXPOCACCER.COM.BR	WWW.EXPOCACCER.COM.BR
كوباراو	كباراو - ميناس جيرائيس	القهوة	تحت الطلب	ويليام فريتاس دي اوليفيرا	+55 32 3747-1376	COOPARAO@COOPARAO.COM.BR	



التعاونيات المصدرة - القهوة

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبفام	بوسو فوندو - ميناس جيرائس	القهوة	FAIRTRADE, BSC OKO, USDA ORGANIC, ORGÂNICO BRASIL	دايانا تافاريس	+55 35 3283-1055	ASSPRODUTORES@AXTELECOM.COM.BR	WWW.COOPFAM.AGR.BR
كوبيركوفي	كامبو دو بارانايبا - ميناس جيرائس	القهوة	UTZ, RAINFOREST	ماريا انجيلا	+55 34 3851-7600	COOPPERCOFFEE@COOPPERCOFFEE.COM.BR	WWW.COOPPERCOFFEE.COM.BR
كاربيك	كامبو دو بارانايبا - ميناس جيرائس	القهوة	RAINFOREST ALLIANCE, 4C, BMEF-BOVESPA, REGIÃO DO CERRADO MINEIRO, CONAB	دانييل باولو	+55 34 3851 7222	CAFÉ@CARPEC.COM.BR	WWW.CARPEC.COM.BR
ميناسول	فارجينيا - ميناس جيرائس	القهوة	4C, UTZ, FAIRTRADE, USDA ORGANIC, RAINFOREST ALLIANCE	غيليري مي سالجادو	+55 35 3219-6979	DIRETORIA@MINASUL.COM.BR	WWW.MINASUL.COM.BR
كوكايبك	فرانكا - ساو باولو	حبوب القهوة الخام والمطحونة	RAINFOREST, UTZ, 4C, FAIRTRADE, ABIC	جاندير دي كاسترو	+55 16 3711 6281	GERENCIA.CAFE@COCAPEC.COM.BR NEGOCIOS.CAFE@COCAPEC.COM.BR	WWW.COCAPEC.COM.BR
كوبروإستي	لويس إدواردو ماغالييس - باهيا	القهوة العربية والقطن والصويا	UTZ	اطونيو جوزيه تارسيزو	+55 77 3612-6130	COOPROESTE@COOPROESTE.COM.BR	WWW.COOPROESTE.COM.BR



التعاونيات المصدرة - القهوة

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوامو	كامبو موراو - بارانا	القهوة والصويا ودقيق وزيت الصويا والذرة	تحت الطلب	السير غولدوني	+55 44 3518-0123	COAMO@COAMO.COM.BR	WWW.ALIMENTOSCOAMO.COM.BR
كوكامار	مارينغا - بارانا	القهوة والصويا ودقيق وزيت الصويا والذرة وعصير الفواكه	FAIRTRADE E DEMAIS SOB CONSULTA	انطونيو سرجيو	+55 44 3221-3630	ANTONIOSERGIO@COCAMAR.COM.BR	WWW.COCAMAR.COM.BR
اينتيغرادا	لوندرينا - بارانا	القهوة والصويا والذرة وعصير البرتقال	تحت الطلب	جوان ازيفيدو	+55 43 3294-7000	JOAO.BOSCO@INTEGRADA.COOP.BR	WWW.INTEGRADA.COOP.BR
اغروفيردي	إيتاغواي - ريو دي جانيرو	القهوة والفواكه والفلفل والكاشاسا ونبذ جابوتيكا	تحت الطلب	دييغو باهيتو	+55 21 2782-7303	AGROVERDECOOPERATIVE@GMAIL.COM	WWW.AGROVERDECOOP.COM



التعاونيات المصدرة -اللحوم

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
اورورا	شابيكو - سانتا كاتارينا	لحم الدجاج ولحم الخنزير	BRC, ISO 9001, KOSHER, HACCP	لوكاس ياستوس	+55 11 2423-2225	INTERNATIONAL@AURORAALIMENTOS.COM.BR	WWW.AURORAALIMENTOS.COM.BR
باتافو	كارامبي - بارانا	لحم الخنزير والصويا والقمح والذرة	تحت الطلب	انطونيو كامبوس	+55 42 3231-9000	BATAVO@BATAVO.COOP.BR	WWW.BATAVO.COOP.BR
سي فالي	بالوتينا - بارانا	لحم الدجاج والصويا	تحت الطلب	فالتين سيكويساتي	+55 44 3649-8080	DIRET@CVALE.COM.BR JOCELI@CVALE.COM.BR	WWW.CVALE.COM.BR/ALIMENTOS
كاسترولاندا	كاسترو - بارانا	لحم الخنزير والصويا والذرة	تحت الطلب	ماركو برادو	55 42 3234-8007	MARCOPRADO@CASTROLANDA.COOP.BR	WWW.CASTROLANDA.COOP.BR
كواسول	ساو جوان - بارانا	لحم الدجاج والصويا والذرة	تحت الطلب	اديمير ريزو	+55 46 3533-1300	COASUL@COASUL.COM.BR	WWW.COASUL.COM.BR
كوبافيل	كاسكافيل - بارانا	لحم الدجاج ودقيق وزيت الصويا والذرة	تحت الطلب	كارلوس ليا	+55 45 3220-5000	COOPAVEL@COOPAVEL.COM.BR	WWW.COOPAVEL.COM.BR
كوباكول	كافيلانديا - بارانا	لحم الدجاج ودقيق وزيت الصويا	تحت الطلب	فالتير بيتون	+55 45 3241-8002	DIRETORIA@COPACOL.COM.BR	WWW.COPACOL.COM.BR



التعاونيات المصدرة -اللحوم

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوباغريل	مارشال كانديدو موندون - بارانا	لحم الدجاج	تحت الطلب	جايمي فيلاني	+55 45 3284-7500	COPAGRIL@COPAGRIL.COM.BR	WWW.COPAGRIL.COM.BR
فريمزا	ميديانيرا - بارانا	لحم الخنزير والجبن	تحت الطلب	ماورو كرامير	+55 45 3264-8000	DIRETORIA@FRIMESA.COM.BR	WWW.FRIMESA.COM.BR
لار	ميديانيرا - بارانا	لحم الدجاج ودقيق وزيت الصويا والذرة	تحت الطلب	ماريو بالك	+55 45 3264-8800	DIRETORIA@LAR.IND.BR	WWW.LAR.IND.BR
اونيتا	اوبيراتا - بارانا	لحم الدجاج	تحت الطلب	فالتير بيتون	+55 45 3241-8002	DIRETORIA@COPACOL.COM.BR	WWW.UNITACENTRAL.COM.BR
كوتريجوي	ايجوي - ريو غراندي دو سول	لحم الخنزير والصويا والقمح	تحت الطلب	فانديرلي ريبيرو	+55 55 3332-0100 + 55 55 3332-0110	DIRETORIA@COTRIJUI.COOP.BR	WWW.COTRIJUI.COM.BR
كوسويل	اينكاتادو - ريو غراندي دو سول	لحم الخنزير	تحت الطلب	جيلبيرتو بيسيني	+55 51 3751-9042	EXPORTACAO@DALIA.COM.BR	WWW.DALIA.COM.BR/EXPORTACAO
لانغويرو	تيوتونيا - ريو غراندي دو سول	لحم الدجاج ولحم الخنزير	تحت الطلب	ديرسي باير	+ 55 51 3710-4000	DIRETORIA@LANGUIRU.COM.BR	WWW.LANGUIRU.COM.BR



التعاونيات المصدرة -اللحوم

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	التلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوپرشانشيري	شانشيرى - سانتا كاتارينا	لحم الدجاج ولحم الخنزير	تحت الطلب	لاورى لويى بيريزيتى	+55 49 3441-9059	LAURI.LORENZETTI@COOPERXANXERE.COM.BR	www.cooperxanxere.com.br/atendimento
كوپرفريغو	غوروى - توكاتينس	اللحوم ومشتقات لحم البقر	تحت الطلب	ايلتون كامارغو	+55 63 3312-4000	COOPERFRIGU@COOPERFRIGU.COM.BR	WWW.COOPERFRIGU.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الكستناء البرازيلية والجوز

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الهاتف	البريد الإلكتروني	الموقع
كوپير اكرى	ريو برانكو - اكرى	الكستناء البرازيلية والفواكه المجمدة	ORGÂNICO BRASIL	مانويل مونتيرو	+55 68 3221-7164	CONTATO@COOPERACRE.COM	WWW.COOPERACRE.COM
كوپماك	ساو ماتىوس - ايسبيريتو سانتو	الجوز وماكاداميا	HACCP	فيسلى مارتين مونيمو	+55 27 3763-5248	SAMAC@SAMAC.COM.BR	WWW.COOPMAC.COM
كوكاجوى	بيكوس - بياوى	الكستناء البرازيلية	FAIRTRADE, ORGÂNICO BRASIL	جوسيبيل بيوها	+55 89 3422-0144 +55 89 99984-0188	COCAJUPICENTRAL@GMAIL.COM	



التعاونيات المصدرة - الحبوب والبذور

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبلانا	جابتوكابال - ساو باولو	الـفستق	BRC, SEDEX, KOSHER, NORMA GLOBAL DE SEGURANÇA DE ALIMENTOS	رويسون فونسيكا	+55 16 3209-9041	EXPORT@COPLANA.COM	www.coplanapremiumpeanuts.com/en
كوتريجال	ناو مي توكي - ريو غراندي دو سول	الشعير والذرة والقمح والصويا	تحت الطلب	جايرو كولراوش	+55 54 3332-2532	KAIROK@COTRIJAL.COM.BR	WWW.COTRIJAL.COM.BR
اغراريا	غوارابوفا - بارانا	الملت والذرة والصويا ودقيق وزيت الصويا	ISO 22000 E DEMAIS SOB CONSULTA	اندرية سبيتزير	+55 42 3625-8000	SPITZNER@AGRARIA.COM.BR	WWW.AGRARIA.COM.BR
كوبيراغواس	اغواس فرياس - سانتا كاتارينا	الفاصولياء والذرة	FDA	اديمير مارسيلي	+55 49 3332-1000	TRADING@COOPERAGUAS.COM.BR MARCIELI@COOPERAGUAS.COM.BR	WWW.COOPERAGUAS.COM.BR
كامتا	تومي اسو - بارا	الكاكو والفلفل والاساي ولب الفواكه	CERTIFICADO ORGÂNICO DO AÇAÍ	جوزيه انو	+55 91 3734-1352	COMERCIAL@CAMTA.COM.BR	WWW.CAMTA.COM.BR
كوبيربامبلونا	كريستالينا - غوياس	الذرة والصويا	تحت الطلب	جوسيمار فاشيني	+55 61 2101-4051	CONTABILIDADE@COPERCENTRO.COM.BR	
كوبيراويستي	ساو غابرييل دو اويستي - ماتو غروسو دو سول	الذرة والقطن	تحت الطلب	جوليانو روبيرو	+55 67 3295-2123	GERENCIA@COOPEROESTE.COM.BR	



التعاونيات المصدرة - الحبوب والبذور

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوباسول	نافيراى - ماتو غروسو دو سول	الذرة والصويا	DNV, ISO 9001	هنريكي كابريرا نيتو	+55 67 3409-1234	HENRIQUE@COPASUL.COOP.BR	WWW.COPASUL.COOP.BR
كوپيرفبرا	كامبو فيردى - ماتو غروسو	الذرة والصويا والقطن الخام	تحت الطلب	انطونيو جوزيه	+55 66 3419-6400	ANTONIO@COOPERFIBRA.COM.BR	WWW.FACEBOOK.COM/COOPERFIBRA
كاسترولاندا	كاسترو - بارانا	الذرة والصويا ولحم الخنزير	تحت الطلب	ماركو برادو	55 42 3234-8007	MARCOPRADO@CASTROLANDA.COOP.BR	WWW.CASTROLANDA.COOP.BR
كواغرو	اوپيراتا - بارانا	الذرة والصويا	تحت الطلب	فالمر ياكونو	+55 44 3543-1797	COAGRU@COAGRU.COM.BR	WWW.COAGRU.COM.BR
كوكارى	مانداغوارى - بارانا	الذرة والصويا	تحت الطلب	جاسى روشا	+55 44 3233-8800	COCARI@COCARI.COM.BR	WWW.COCARI.COM.BR
كوپيركامبوس	كامبوس نوفوس - سانتا كاتارينا	الذرة والصويا وجبوب الصويا	تحت الطلب	كليي ريناتو دياس	+55 49 3541-6000	COPERCAMPOS@COPERCAMPOS.COM.BR	WWW.COPERCAMPOS.COM.BR
لار	ميديانيرا - بارانا	الذرة ولحم الدجاج وزيت ودقيق الصويا	تحت الطلب	ماريو بالك	+55 45 3264-8800	DIRETORIA@LAR.IND.BR	WWW.LAR.IND.BR



التعاونيات المصدرة - الحبوب والبذور

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوامو	كامبو موراو - بارانا	الذرة والصويا ودقيق وزيت الصويا والقهوة	تحت الطلب	السيرر غولدوني	+55 44 3518-0123	COAMO@COAMO.COM.BR	WWW.ALIMENTOSCOAMO.COM.BR
كواسول	سلو جوان - بارانا	الذرة والصويا ولحم الدجاج	تحت الطلب	اديمير ريزو	+55 46 3533-1300	COASUL@COASUL.COM.BR	WWW.COASUL.COM.BR
كوكامار	مارينغا - بارانا	الذرة والصويا ودقيق وزيت الصويا وعصير الفواكه والقهوة	FAIRTRADE E DEMAIS SOB CONSULTA	انطونيو سيرجيو	+55 44 3221-3630	ANTONIOSERGIO@COCAMAR.COM.BR	WWW.COCAMAR.COM.BR
كوبافيل	كاسكافيل - بارانا	الذرة ولحم الدجاج وزيت ودقيق الصويا	تحت الطلب	كارلوس ليا	+55 45 3220-5000	COOPAVEL@COOPAVEL.COM.BR	WWW.COOPAVEL.COM.BR
كوبيتراديساو	باتو برانكو - بارانا	الذرة والقمح والصويا	تحت الطلب	جولينيو تونوس	+55 46 3220-2000	COOPERTRADICAO@COOPERTRADICAO.COM.BR	WWW.COOPERTRADICAO.COM.BR
باتافو	كارامبي - بارانا	الذرة والقمح والصويا ولحم الخنزير	تحت الطلب	انطونيو كامبوس	+55 42 3231-9000	BATAVO@BATAVO.COOP.BR	WWW.BATAVO.COOP.BR
بون جيزوس	لأبا - بارانا	القمح	تحت الطلب	لويس روبيرو	+55 41 3622-1515	COOPERATIVABOMJESUS@COOPERATIVABOMJESUS.COM.BR	WWW.COOPERATIVABOMJESUS.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الحبوب والبذور

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كابال	ارابوتي - بارانا	القمح	تحت الطلب	البرت سالومونس	+55 43 3512-1000	CAPAL@CAPAL.COOP.BR	WWW.CAPAL.COOP.BR
إنتيغرادا	لوندرينا - بارانا	الذرة والصويا وعصير البرتقال والقهوة	تحت الطلب	جوان ازيفيدو	+55 43 3294-7000	JOAO.BOSCO@INTEGRADA.COOP.BR	WWW.INTEGRADA.COOP.BR
كوتريبا	ايبيروبا - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	سيلسو ليومار	+55 54 3324-8800 +55 54 3324-8822	COTRIBA@COTRIBA.COM.BR	WWW.COTRIBA.COM.BR
اغروبان	توبانسيرييتا - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	فولف غوباتو	+55 55 3272-8900	VOLFE@AGROPAN.COOP.BR AGROPAN@AGROPAN.COOP.BR	WWW.AGROPAN.COOP.BR
كومتول	توكوندوفا - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	اينيلتو بانيلوت	+55 55 3542-0200	COMTUL@COMTUL.COM.BR	WWW.COMTUL.COM.BR
كوترييل	ايسبوموزو - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	ليوسزار نيكولي	+55 54 3383-3500	COTRIEL@COTRIEL.COM.BR	WWW.COTRIEL.COM.BR
كواغريسول	سوليدادي - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	جيلسو مانكا	+55 54 3381-4600	COAGRISOL@COAGRISOL.COM.BR	WWW.COAGRISOL.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الحبوب والبذور

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوباتريغو	ساو لويس غونزاغا - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	ايفو دي سوزا	+55 55 3352-4400	COOPATRIGO@COOPATRIGO.COM.BR	WWW.COOPATRIGO.COM.BR
كوبيي	ايبيراياراي - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	اديلار تيسارو	+55 54 3355-1188	COOPIBI@COOPIBI.COOP.BR	
كوتريمياو	تريز دي مايو - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	سيلسو دالبيرتو	+55 55 3535-9600	COTRIMAIO@COTRIMAIO.COM.BR	WWW.COTRIMAIO.COM.BR
كوتريجوك	جوليو دي كاستيليوس - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	كايو سيزار فيانا	+55 55 3271-9348	COTRIJUC@COTRIJUC.COM.BR	WWW.COTRIJUC.COM.BR
كوترروزا	سانتا روزا - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا	تحت الطلب	ايدوينو ويلكامر	+55 55 3511-7676	COTRIROSA@COTRIROSA.COM.BR	WWW.COTRIROSA.COM
كوتريجوي	ايجوي - ريو غراندي دو سول	القمح والصويا ولحم الخنزير	تحت الطلب	فانديرلي فراكوزو	+55 55 3332-0100 +55 55 3332-0110	DIRETORIA@COTRIJUI.COOP.BR	WWW.COTRIJUI.COM.BR
ايستريموسول	بيلوتاس - ريو غراندي دو سول	الأرز	تحت الطلب	سيلفيا ايدالغو	+55 53 3284-2391	SILVIA.HIDALGO@EXTREMOSUL.COM.BR	WWW.EXTREMOSUL.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الحبوب والبذور

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الtelefون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبيرجوريتي	ماسارانديا - سانتا كاتارينا	الأرز	تحت الطلب	سيلفيرو اولزوفسكي	+55 47 3379-1130	COOPER@JURITI.COM.BR	WWW.JURITI.COM.BR
كوبا	بيدرو افونسو - توكاتين	الصويا والذرة	تحت الطلب	نيلزيفان كافاليرو	+55 63 98448-4472	NELZIVAN@COAPA.COM.BR	WWW.COAPA.COOP.BR
كوبيرجا	جاسينتو ماشادو - سانتا كاتارينا	الارز	تحت الطلب	جولبيرتو مينديس	+55 51 3662-1313	JULBERTO.MENDES@COOPERJA.COM.BR	WWW.COOPERJA.COM.BR
كرافيل	ريو دو سول - سانتا كاتارينا	الأرز	تحت الطلب	مارسيلينو دي ابرو	+55 47 3531-3000	CRAVIL@CRAVIL.COM.BR	WWW.CRAVIL.COM.BR
كوبيرسولكا	تورفو - سانتا كاتارينا	الأرز	تحت الطلب	انطونيو لويس جوستي	+55 48 3525-8600	FALECOM@COOPERSULCA.COM.BR	WWW.COOPERSULCA.COM.BR
كوبلانتيو	بورتو اليجري - ريو غراندي دو سول	الارز والصويا	تحت الطلب	دالترو بينفينوتي	+55 51 3481-3333	DALTRO.BENVENUTI@COOPLANTIONET.COM.BR	
كومبال	نوبا بالما - ريو غراندي دو سول	الارز والصويا	تحت الطلب	اوكلديس فيستينا	+55 55 3266-1314	EUCLIDES@CAMNPAL.COM.BR	WWW.CAMNPAL.COM.BR



التعاونيات المصدرة - التوابل

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
اغروفروت	اوروكارا - امازوناس	حبوب الغوارانا ودقيق الغوارانا	ORGÂNICO BRASIL	انطونيو كارلوس	+55 92 99136-2063	AGROFRUT1@GMAIL.COM	WWW.FACEBOOK.COM/COOPAGROFRUTURU-CARA
كامتا	تومي اسو - بارا	الفلفل والاساي والكاكاو ولب الفواكه	CERTIFICADO ORGÂNICO DO AÇAÍ	جوزيه اونو	+55 91 3734-1352	COMERCIAL@CAMTA.COM.BR	WWW.CAMTA.COM.BR
اغروفيريدي	ايتاغواي - ريو دي جانيرو	الفلفل والكاشاسا ونبيذ جابوتيكابا والقهوة والفواكه	تحت الطلب	دييغو باهيتو	+55 21 2782-7303	AGROVERDECOOPERATIVE@GMAIL.COM	WWW.AGROVERDECOOP.COM



التعاونيات المصدرة - الأسمدة

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المواد المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
فيكواغرو	فلوريانوبوليس - سانتا كاتارينا	الأسمدة	تحت الطلب	جانديرجوزيه غابياتي	+55 47 3233-0020	GABIATTI@FECOAGRO.COOP.BR	WWW.FECOAGRO.COOP.BR



التعاونيات المصدرة - الفواكه

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوير اكري	ريو برانكو - اكري	الفواكه المثلجة والكستناء	ORGÂNICO BRASIL	مانويل مونتيرو	+55 68 3221-7164	CONTATO@COOPERACRE.COM	WWW.COOPERACRE.COM
اغروفروت	اوروكارا - امازوناس	حبوب الغواراناو مسحوق الغوارانا	ORGÂNICO BRASIL	انطونيو كارلوس	+55 92 99136-2063	AGROFRUT1@GMAIL.COM	WWW.FACEBOOK.COM/COOPAGROFRUTURUCARA
كامتا	تومي اسو - بارا	اساي والكاكاو ولب الفواكه والفلفل	CERTIFICADO ORGÂNICO DO AÇAÍ	جوزيه اونو	+55 91 3734-1352	COMERCIAL@CAMTA.COM.BR	WWW.CAMTA.COM.BR
كاج	جوازيرو - باهيا	(العنب) سبع أنواع	GLOBALGAP, TESCO NURTURE, HACCP, ETI, WALMART	سيرليني فرنانديس	+55 87 2101-9900	CAJBA@CAJBA.COM	WWW.CAJBA.COM
كوانا	بيترولينا - بيرنامبوكو	عنب ببذور وعنب بدون بذور وعصير العنب الكامل	ETI, GLOBAL GAP, TESCO NURTURE, PIF BRASIL	الياس فوجيياما	+55 87 3986-1542 +55 87 98823-7102	FUJIYAMAFRUTAS@UOL.COM.BR	WWW.COANABR.COM.BR
كوبيكسفرويت	بيترولينا - بيرنامبوكو	عنب ببذور وعنب بدون بذور	GLOBAL, TESCO NURTURE, FDA	تاليتا كورديرو ليل	+55 87 3986-4700	THALITA@COPEXFRUIT.COM.BR	



التعاونيات المصدرة - الفواكه

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
كوبيكسفال	PETROLINA, PERNAMBUCO	عنب ببذور وعنب بدون بذور	WALMART	اليسون فييرا	+55 87 3031-8702 +55 87 99603-9424	EXPORTACAO@COOPEXVALE.COM.BR	WWW.FACEBOOK.COM/COOPEXVALE
كوبيفروتاس	موسورو - ريو غراندي دو نورتي	بطيخ أصفر (ست أنواع) وبطيخ احمر ببذور وبطيخ احمر بدون بذور	GLOBALGAP, TESCO NURTURE, SEDEX, FORK	اليشاندري بيريس	+55 84 3318-3006 +55 84 3318-3898	ALEXANDRE@COOPYFRUTAS.COM	WWW.COOPYFRUTAS.COM
فروتيفال	فاكاري - ريو غراندي دو سول	(تفاح (ثلاثة أنواع	تحت الطلب	ماركوس انطونيو دال بياس	+55 54 3232-2900	FRUTIVAL@FRUTIVAL.COM.BR COMPRAS@FRUTIVAL.COM.BR	WWW.FRUTIVAL.COM.BR
سانجو	ساو جواكيم - سانتا كاتارينا	تفاح ونبذ وعصير التفاح	APPCC	دانييلا لورينزيتي	+55 49 3233-7300 +55 43 9123-8775	VINHOS@SANJO.COM.BR	WWW.SANJO.COM.BR
كواغروسول	ايتابوليس - ساو باولو	لب الغويابا الكامل وعصير البرتقال المركز وعصير البرتقال الكامل وعصير الليمون الكامل والمجلد	FAIRTRADE	ريجيناالدو فيزينتيم	+55 16 3263-9393	COAGROSOL@COAGROSOL.COM.BR	WWW.COAGROSOL.COM.BR
اغروفيردي	ايتاغواي - ريو دي جانيرو	غويابا وجابوتيكا وافوكادو وموز وماراكوجا وقهوة وكاشاسا ونبذ جابوتيكا وفلفل	تحت الطلب	ديغو باهيتو	+55 21 2782-7303	AGROVERDECOOPERATIVE@GMAIL.COM	WWW.AGROVERDECOOP.COM



التعاونيات المصدرة - الحليب ومشتقاته

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الإلكتروني	الموقع
سبر ايتامي	بيلو اوروزونتي - ميناس جيرائس	الحليب المجفف والحليب المكثف واليوغورت وكريم الحليب والحليب المحلي	تحت الطلب	انطونيو ماجيلا	+55 31 3249-3820	ITAMBE@ITAMBE.COM.BR	WWW.CCPRLEITE.COM.BR
كونفيبار	لوندرينا - بارانا	الحليب المجفف	تحت الطلب	ريناتو جوزيه بيليزي	+55 43 3379-1313	CONFEPAR@CONFEPAR.COM.BR	WWW.CONFEPAR.COM.BR
فريميزا	ماديانيرا - بارانا	الجبن ولحم الخنزير	تحت الطلب	ماورو كرامير	+55 45 3264-8000	DIRETORIA@FRIMESA.COM.BR	WWW.FRIMESA.COM.BR
سيغل	كوز التا - ريو غراندي دو سول	الحليب المجفف ومشتقات الحليب	تحت الطلب	كايو سيزار فيينا	+55 51 3337-7256	COMERCIAL@CCGL.COM.BR	WWW.CCGL.COM.BR
كونسولاتي	بيلوتاس - ريو غراندي دو سول	الحليب المجفف ومشتقات الحليب	تحت الطلب	ارنو الفريـدو كويرك	+55 53 3284-5200	ADMINISTRACAO@COSULATI.COM.BR	WWW.COSULATI.COM.BR



التعاونيات المصدرة - العسل ومنتجات النحل

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الاتصال التجاري	الtelefon	البريد الإلكتروني	الموقع
كوناب	نوبا لينا - ميناس جيرائس	العسل والبروبوليس ومشتقات البروبوليس	SIF, FDA, BPF (GMP)	كريستيانو سيلفا	+55 31 3581-8555	SALES@CONAPIS.COM.BR	WWW.CONAP.COOP.BR
كازا ابي	بيكوس - بياوي	العسل	FAIRTRADE, ORGÂNICO BRASIL	فيلينغتون دانتاس	+55 89 3422-4738	COMERCIALCASAAPIS@GMAIL.COM	WWW.CASAAPIS.COM.BR
كومابي	سيمبليسيو مينديس - بياوي	العسل	FAIRTRADE, ORGÂNICO BRASIL	باولو جوزيه دا سيلفا	+55 89 3482-1218 + 55 89 99924-6936	COMERCIALCOMAPI07@GMAIL.COM	



التعاونيات المصدرة - الخامات

الموقع	البريد الإلكتروني	التلفون	الاتصال التجاري	الشهادات	المنتجات المصدرة	المدينة والولاية	اسم التعاونية
	IVO@CFCDAAMAZONIA.COM.BR	+55 69 3535-2022	كارلوس مينا	تحت الطلب	خام الكاسيتيريتا	مونتي نيغرو - روندونيا	سيمال
WWW.COOPERSANTA.COM.BR	GERENCIA.ADM@COOPERSANTA.COM.BR	+55 69 3516-9022	ايرنست بيير	تحت الطلب	ايسثانيو النقي بدرجة 1	اريكيميس - روندونيا	كوپيرسانتا
WWW.UNIQUARTZ.COOP.BR	ENIO@UNIQUARTZ.COOP.BR	+55 38 3751-2522 +55 38 3751-3469	اينيو جيلمار تريندادي	تحت الطلب	الكوارتز	كورينثو - ميناس جيرايس	اونيكوارتز



التعاونيات المصدرة - بالميتو

الموقع	البريد الإلكتروني	الهاتف	الاتصال التجاري	الشهادات	المنتجات المصدرة	المدينة والولاية	اسم التعاونية
WWW.CULTIVERDE.COM.BR	NIVA@COOPALM.COM.BR	+55 73 3225-1219 +55 73 9986-2774	نيفا اوليفيرا	ISO 9001, FSSC 22000, ISO 14001, RAINFOREST ALLIANCE	بالميتو دي بوبونيا المعب	ايتوبيرا - باهيا	كوبالم
WWW.COPAGRO.COM.BR	COPAGRO@COPAGRO.COM.BR	+55 48 3628-0079	اكليس فورتوناتو	FDA	بالميتو المعب	طوباراو - سانتا كاتارينا	كوباغرو



التعاونيات المصدرة - البرمجيات

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المدينة والولاية	الشهادات	الاتصال التجاري	الهاتف	البريد الالكتروني	الموقع
كوليفري	سلفادور - باهيا	البرمجيات	تحت الطلب	ريناتا لويس	+55 71 3011-2199	CONTATO@COLIVRE.COOP.BR	WWW.COLIVRE.COOP.BR



التعاونيات المصدرة - الصويا ومشتقاتها

الموقع	البريد الالكتروني	الـتلفون	الإتصال التجاري	الشهادات	المنتجات المصدرة	المدينة والولاية	اسم التعاونية
WWW.COMIGO.COM.BR	COMERCIAL@COMIGO.COM.BR	+55 64 3611-1515	ايزراييل سانتوس دي فريتاس	ISO 9001:2008 E GMP+	دقيق الصويا وزيت الصويا الخام وحبوب الصويا	ريو فيردي - غوياس	كوميجو
	CONTABILIDADE@COPERCENTRO.COM.BR	+55 61 2101-4051	جوسيمار فاشيني	تحت الطلب	الصويا والذرة	كريستالينا - غوياس	كوپيرامبلونا
WWW.COOPROESTE.COM.BR	COOPROESTE@COOPROESTE.COM.BR	+55 77 3612-6130	انطونيو جوزيه تارسيزو	UTZ	الصويا والقطن والقهوة العربية	لويس ادواردو ماغالياس - باهيا	كوپيراويستي
WWW.COPASUL.COOP.BR	HENRIQUE@COPASUL.COOP.BR	+55 67 3409-1234	هنريكي كابريرا نيتو	DNV, ISO 9001	الصويا والذرة	نافيرا - ماتو غروسو دو سول	كوباسول
WWW.FACEBOOK.COM/COOPERFIBRA	ANTONIO@COOPERFIBRA.COM.BR	+55 66 3419-6400	انطونيو جوزيه	تحت الطلب	الصويا والقطن الخام والذرة	كامبو فيردي - ماتو غروسو	كوپيرفيرا
	CONTABILIDADE@COPASPE.COM.BR	+55 66 2101-4049	غرازيل فيس	تحت الطلب	الصويا	رندونوبوليس - ماتو غروسو	كوباسبي



التعاونيات المصدرة - الصويا ومشتقاتها

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الtelefون	البريد الالكتروني	الموقع
كواسين	سوهيزو - ماتو غروسو	الصويا	0233/2013	جونيس بيندر	+55 66 3907-6412	JONES.BENDER@COACEN.COM.BR	
اونيكوتون	بريمافيرا دو ليستي - ماتو غروسو	الصويا والقطن الخام	ISO 9001-2008	اديلار داهمير	+55 66 3500-1400	ADELAR.DAHMER@UNICOTTON.COOP.BR	WWW.UNICOTTON.COOP.BR
اغراريا	غوارابوافا - بارانا	الصويا ودقيق وزيت الصويا والمالت والذرة	ISO 22000 E DEMAIS SOB CONSULTA	اندرية سبيزنير	+55 42 3625-8000	SPITZNER@AGRARIA.COM.BR	WWW.AGRARIA.COM.BR
باتافو	كارامبي - بارانا	الصويا والذرة والقمح ولحم الخنزير	تحت الطلب	انطونيو كامبوس	+55 42 3231-9000	BATAVO@BATAVO.COOP.BR	WWW.BATAVO.COOP.BR
سي فالي	بالوتينا - بارانا	الصويا ولحم الدجاج	تحت الطلب	فانتين سيكويساتي	+55 44 3649-8080	DIRET@CVALE.COM.BR JOCELI@CVALE.COM.BR	WWW.CVALE.COM.BR/ALIMENTOS
كاسترولاندا	كاسترو - بارانا	الصويا والذرة ولحم الدجاج	تحت الطلب	ماركو برادو	55 42 3234-8007	MARCOPRADO@CASTROLANDA.COOP.BR	WWW.CASTROLANDA.COOP.BR
كواغرو	اويراتا - بارانا	الصويا والذرة	تحت الطلب	فالدير ياكونو	+55 44 3543-1797	COAGRU@COAGRU.COM.BR	WWW.COAGRU.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الصويا ومشتقاتها

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الالكتروني	الموقع
كوامو	كامبو موراي - بارانا	الصويا ودقيق وزيت الصويا والقهوة والذرة	تحت الطلب	السير غولدوني	+55 44 3518-0123	COAMO@COAMO.COM.BR	WWW.ALIMENTOSCOAMO.COM.BR
كواسول	ساو جوان - بارانا	الصويا والذرة ولحم الدجاج	تحت الطلب	اديمير رليزو	+55 46 3533-1300	COASUL@COASUL.COM.BR	WWW.COASUL.COM.BR
كوكامار	مارينغا - بارانا	الصويا ودقيق وزيت الصويا وعصير الفواكه والذرة والقهوة	FAIRTRADE E DEMAIS SOB CONSULTA	انطونيو سرجيو	+55 44 3221-3630	ANTONIOSERGIO@COCAMAR.COM.BR	WWW.COCAMAR.COM.BR
كوكاري	مانداغاري - بارانا	الصويا والذرة	تحت الطلب	جاسي روشا	+55 44 3233-8800	COCARI@COCARI.COM.BR	WWW.COCARI.COM.BR
كوبافيل	كاسكافيل - بارانا	دقيق وزيت الصويا والذرة	تحت الطلب	كارلوس ليا	+55 45 3220-5000	COOPAVEL@COOPAVEL.COM.BR	WWW.COOPAVEL.COM.BR
كوباكول	كافيلانديا - بارانا	دقيق وزيت الصويا ولحم الدجاج	تحت الطلب	فاتير بيتون	+55 45 3241-8002	DIRETORIA@COPACOL.COM.BR	WWW.COPACOL.COM.BR
اينتيغرادا	لوندرينا - بارانا	الصويا والذرة وعصير البرتقال والقهوة	تحت الطلب	جوان ازيفيدو	+55 43 3294-7000	JOAO.BOSCO@INTEGRADA.COOP.BR	WWW.INTEGRADA.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الصويا ومشتقاتها

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الالكتروني	الموقع
لار	ميديانيرا - بارانا	دقيق وزيت الصويا والذرة ولحم الدجاج	تحت الطلب	ماريو بالك	+55 45 3264-8800	DIRETORIA@LAR.IND.BR	WWW.LAR.IND.BR
كوبيتراديساو	باتو براتكو - بارانا	الصويا والقمح والذرة	تحت الطلب	جولينيو تونوس	+55 46 3220-2000	COOPERTRADICAO@COOPERTRADICAO.COM.BR	WWW.COOPERTRADICAO.COM.BR
كوتريبا	ايبيروبا - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	سيلسو ليومار	+55 54 3324-8800 +55 54 3324-8822	COTRIBA@COTRIBA.COM.BR	WWW.COTRIBA.COM.BR
كوتريجوي	ايجوي - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح ولحم الخنزير	تحت الطلب	فانديري فراغوزو	+55 55 3332-0100 +55 55 3332-0110	DIRETORIA@COTRIJUI.COOP.BR	WWW.COTRIJUI.COM.BR
كوبلانتيو	بورتو اليغري - ريو غراندي دو سول	الصويا والارز	تحت الطلب	دالترو بينفينوتي	+55 51 3481-3333	DALTRO.BENVENUTI@COOPLANTIONET.COM.BR	
اغروبان	توبانسيريتا - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	فولف غوباتو	+55 55 3272-8900	VOLFE@AGROPAN.COOP.BR AGROPAN@AGROPAN.COOP.BR	WWW.AGROPAN.COOP.BR
كومتول	توكوندوفا - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	اينيلتو بليينوت	+55 55 3542-0200	COMTUL@COMTUL.COM.BR	WWW.COMTUL.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الصويا ومشتقاتها

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الالـكتروني	الموقع
كامنبال	نوبا بالما - ريو غراندي دو سول	الصويا والارز	تحت الطلب	اوكلـيديس فيستينا	+55 55 3266-1314	EUCLIDES@CAMNPAL.COM.BR	WWW.CAMNPAL.COM.BR
كوترييل	ايسبوموزو - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	ليوسيزار نيكوليني	+55 54 3383-3500	COTRIEL@COTRIEL.COM.BR	WWW.COTRIEL.COM.BR
كواغريسول	سوليدادي - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	جيلسو مانـيكا	+55 54 3381-4600	COAGRISOL@COAGRISOL.COM.BR	WWW.COAGRISOL.COM.BR
كوتريجال	ناو مي توكي - ريو غراندي دو سول	الصويا والذرة والقمح والشعير	تحت الطلب	جاـيرو كولراش	+55 54 3332-2532	KAIROK@COTRIJAL.COM.BR	WWW.COTRIJAL.COM.BR
كوباتريغو	ساو لويـس غونزاغا - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	ايفو دي سوزا باتـيستا	+55 55 3352-4400	COOPATRIGO@COOPATRIGO.COM.BR	WWW.COOPATRIGO.COM.BR
كوبيي	ايبـيراياراس - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	اـديلار تيسارو	+55 54 3355-1188	COOPIBI@COOPIBI.COOP.BR	
كوازا	اغوا سانتا - ريو غراندي دو سول	الصويا	تحت الطلب	اوريلـدو سـيزار	+55 54 3348-1153	DIRECAO@COASARS.COM.BR	WWW.COASARS.COM.BR



التعاونيات المصدرة - الصويا ومشتقاتها

اسم التعاونية	المدينة والولاية	المنتجات المصدرة	الشهادات	الإتصال التجاري	الـتلفون	البريد الالكتروني	الموقع
كوتريمايو	تريز دي مايو - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	سيلسو دالبرتو	+55 55 3535-9600	COTRIMAIO@COTRIMAIO.COM.BR	WWW.COTRIMAIO.COM.BR
كوتريجوك	جوليو دي كاستيليوس - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	كايو سيزار فيينا	+55 55 3271-9348	COTRIJUC@COTRIJUC.COM.BR	WWW.COTRIJUC.COM.BR
كوابا	بيدرو افونسو - ريو غراندي دو سول	الصويا والذرة	تحت الطلب	نيلزيفان كارفاليو	+55 63 98448-4472	NELZIVAN@COAPA.COM.BR	WWW.COAPA.COOP.BR
كوتريروزا	سانتا روزا - ريو غراندي دو سول	الصويا والقمح	تحت الطلب	ايدوينو ويلكوم	+55 55 3511-7676	COTRIROSA@COTRIROSA.COM.BR	WWW.COTRIROSA.COM
كوبيركامبوس	كامبوس نوفوس - سانتا كاتارينا	حبوب ويزور الصويا والذرة	تحت الطلب	كليبي ريناتو دياس	+55 49 3541-6000	COPERCAMPOS@COPERCAMPOS.COM.BR	WWW.COPERCAMPOS.COM.BR



SistemaOCB

CNCOOP - OCB - SESCOOP

Saus, Quadra 4, Bloco I, CEP 70070-936 - Brasília (DF)
Fone: +55 (61) 3217-2142

www.somoscooperativismo.coop.br



Nº 123456789000123



123456 78 91011 7